

MANUALE DI ISTRUZIONI | IT Kooper®

PER UN USO CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO



White/Black Moon plus

2415530
Planetaria | 2415531

POTENZA MAX. ASSORBITA 1000 W • 220/240 V • 50/60 HZ

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

PRODOTTO IMPORTATO DA GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 VILLA ADRIANA (RM) - MADE IN EXTRA UE

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

- QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ NON INFERIORE A 8 ANNI E DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA O DELLA NECESSARIA CONOSCENZA, PURCHÉ SOTTO SORVEGLIANZA DI UN ADULTO RESPONSABILE OPPURE DOPO CHE LE STESSE ABBIANO RICEVUTO ISTRUZIONI RELATIVE ALL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E ALLA COMPrensIONE DEI PERICOLI AD ESSO INERENTI. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DESTINATA AD ESSERE EFFETTUATA DALL'UTILIZZATORE NON DEVE ESSERE EFFETTUATA DA BAMBINI SENZA SORVEGLIANZA.
- I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO LESIONI!

- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.
- QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE CON-

TROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.

- PER EVITARE LESIONI TENERE LONTANI VESTITI E ALTRI OGGETTI.
- PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.
- NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO DELL'APPARECCHIO ED ATTENDERE SEMPRE L'ARRESTO.
- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON E' UTILIZZATO.
- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE.
- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSER EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.
- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.
- NON TIRATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.
- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN

FUNZIONE L'APPARECCHIO.

- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.

- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).

- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:

- CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;

- SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;

- SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;

- IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.

- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.

- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI

- E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.

- SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.

- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.

- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE

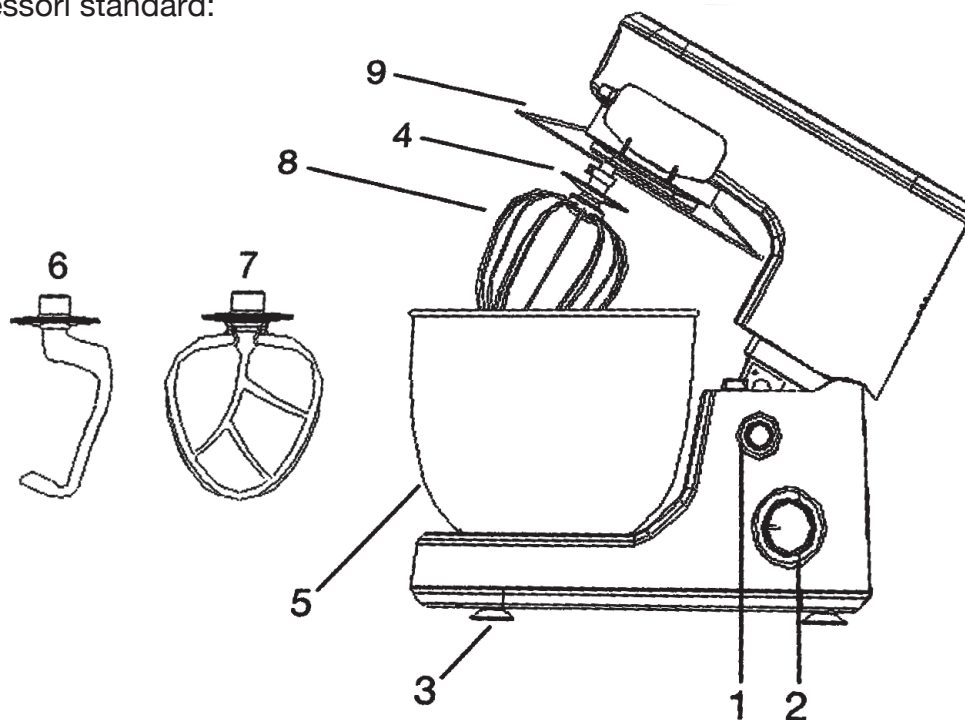
ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO.
 - NON USARE QUESTO APPARECCHIO VICINO ALL'ACQUA
 - PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE ALLE MANI DURANTE LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEI VARI ACCESSORI E DELLA CIOTOLA
 - NON USARE ALTRI ACCESSORI OLTRE QUELLI FORNITI IN DOTAZIONE

PANORAMICA DEI COMPONENTI

Componenti principali e accessori standard:

1. Pulsante di bloccaggio
2. Manopola di regolazione velocità
1-Min-Mid-Max
3. Piedino antiscivolo
4. Connettore per gli accessori
5. Contenitore in acciaio inox
6. Gancio d'impasto
7. Frusta piana
8. Frusta a filo
9. Coperchio anti-spruzzi



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Prima di assemblare l'impastatrice, rimuovere e mettere da parte tutto il materiale da imballaggio. Lavare il contenitore per miscelare, lo sbattitore, l'uncino impastatore e le fruste in acqua tiepida e con un panno soffice. Sciacquare e asciugare bene.

COME INSERIRE IL CONTENITORE

1. Posizionare una mano sulla parte superiore dell'impastatrice e con l'altra spingere il pulsante di bloccaggio per sollevarla fino al blocco. La parte superiore dell'impastatrice rimarrà sollevata. Adesso è possibile inserire facilmente il contenitore.
2. Posizionare il contenitore in modo che combaci perfettamente con le scanalature dell'apparecchio.
3. Per bloccare il contenitore girare in direzione antioraria. Assicurarsi che il contenitore sia bloccato correttamente.

INSERIMENTO UNCINO IMPASTATORE/SBATTITORE/FRUSTA

1. Allineare l'accessorio scelto in modo che le scanalature combacino con l'albero di collegamento situato sotto la parte superiore dell'impastatrice. Esercitando una leggera pressione, spingere l'accessorio verso la parte superiore dell'impastatrice premendo verso l'alto la molla dell'albero di collegamento e ruotando in senso antiorario. Assicurarsi che l'accessorio sia bloccato correttamente.

Nota: È importante che l'accessorio uncino impastatore, sbattitore o frusta sia bloccato correttamente nell'albero di collegamento, altrimenti l'impastatrice non funzionerà correttamente.

RIMOZIONE UNCINO IMPASTATORE/SBATTITORE/FRUSTA

1. Spegnerere l'apparecchio
2. Sollevare la parte superiore dell'impastatrice, quindi tenere stretto l'accessorio assemblato.
3. Sganciare l'accessorio dall'albero di collegamento e rimuoverlo dall'impastatrice.

ATTACCARE E TOGLIERE IL COPERCHIO ANTI-SPRUZZI

1. Sollevate la parte superiore dell'impastatrice finché si blocca.
2. Agganciare il coperchio anti-spruzzi sopra il connettore per gli accessori.
3. Attaccate soltanto dopo l'accessorio desiderato alla parte superiore dell'impastatrice.
4. Staccate dapprima l'accessorio dall'apparecchio dopo l'uso, e toglieete quindi il coperchio anti-spruzzi.

GUIDA AL FUNZIONAMENTO

Per miscelare o impastare (gancio d'impasto)

- Farina e acqua in proporzione 5:3.
- Farina asciutta: max. 600 g
- Velocità MIN-MID (60/95 rpm) per minimo 30 secondi, in seguito fino a 5 minuti fino a quando l'impasto è pronto
- Quando si riempie il contenitore non superare la quantità massima.

Per montare il bianco dell'uovo o la panna (frusta a filo)

- Velocità MAX (180 rpm), montare il bianco dell'uovo per circa 5 minuti in base alla grandezza delle uova, finché non diventa spumoso, almeno per 2 minuti.
- Quantità massima: 12 uova.
- Quantità minima: 3 uova.
- Per la panna montata: montare 250ml di panna fresca alla velocità MAX (180 rpm) per circa 5 minuti.
- Non superare la quantità massima del composto.

Per miscelare frullati, cocktail o altri liquidi (frusta piana)

- Mescolare gli ingredienti in base alla ricetta a disposizione, velocità MIN-MID (60/95 rpm) per circa 5 minuti.
- Non superare la quantità massima da inserire nel contenitore.
- Tempo di funzionamento massimo: 7 minuti.

REQUISITI ELETTRICI

- Voltaggio/frequenza: 220-240V ~50/60Hz, 1000W
- Capienza contenitore: 5 litri
- Non utilizzare mai l'apparecchio in funzione continua per più di 10 minuti! In seguito a due cicli consecutivi di 10 minuti la macchina dovrebbe rimanere spenta per 40 minuti.
- Nota: la macchina si ferma automaticamente dopo 10 minuti.

La potenza nominale dell'impastatrice è stampata sull'etichetta posta alla base della macchina. Se il cavo di alimentazione è troppo corto, fare installare da un elettricista o da un tecnico una presa di corrente in prossimità dell'apparecchio. La potenza massima è basata sull'accessorio che consuma maggior corrente (potenza). Gli altri accessori raccomandati potrebbero consumare una quantità di corrente di poco inferiore.

PULIZIA

Prima di procedere alla pulizia, assicurarsi che la manopola dell'interruttore si trovi nella posizione "0" e che la spina sia stata rimossa dalla presa.

Dopo l'uso, lasciare raffreddare l'apparecchio prima di iniziare a pulirlo.

Per pulire la parte esterna dell'apparecchio utilizzare un panno morbido e dell'acqua saponata. Per pulire le superfici esterne non utilizzare detergenti corrosivi o a base di alcol.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua per pulirlo.

Decliniamo ogni responsabilità per danni o infortuni derivanti dall'uso del prodotto non conforme alle istruzioni contenute nel presente libretto.

Pericoli

Non provare mai ad utilizzare l'apparecchio in caso di danni evidenti o se il cavo di alimentazione la spina sono danneggiati. Se il cavo di alimentazione è difettoso è importante sostituirlo rivolgendosi ad un tecnico autorizzato per evitare eventuali pericoli.

Solo il personale qualificato è autorizzato ad eseguire riparazioni sull'apparecchio.

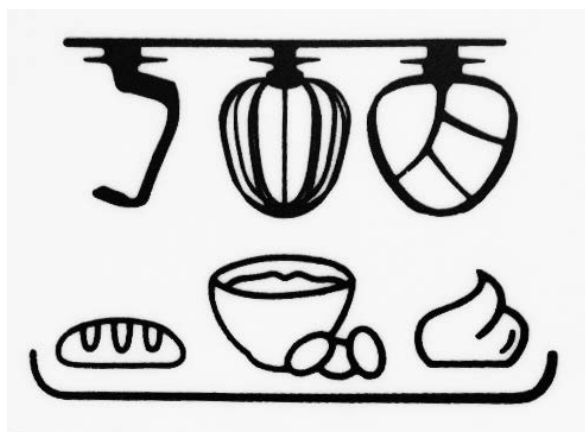
Le riparazioni non conformi agli standard potrebbero aumentare significativamente il livello di rischio per l'utente!

SIMBOLI SUL PRODOTTO

1

2

3



1 Gancio per impasti

2 Frusta per montare

3 Frusta piatta per miscelare e amalgamare



Pulsante di rilascio/
inclinazione



Blocco ciotola

CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo, per consumatore, esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal Dlgs 206/05. Questo certificato non deve essere spedito per convalida va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

1. La Galileo Spa. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).

2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).

3. Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.

4. L'utente decade dai diritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta dello stesso.

5. Entro i primi 6 mesi di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.

6. La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.

7. Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.

8. Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie etc) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.

9. La Galileo Spa. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito Manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto

concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

10. La garanzia non diventa operante nei seguenti casi:

A. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.

B. Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate.

C. Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se mancano gli spazi per operare intorno ai prodotti, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, per eccessiva o scarsa temperatura degli ambienti.

D. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente (es problemi di rumorosità, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.).

E. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)

F. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.).

G. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto stesso.

H. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore.

Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000
I.V., Rea RM – 1094899 -
Strada Galli n. 27, 00019 Villa Adriana, Tivoli, Roma**

USER INSTRUCTIONS

FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

EN **Kooper**[®]

ONLY FOR HOME USE

ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFE-CYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

PRODUCT IMPORTED BY GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 VILLA ADRIANA (RM) - MADE OUTSIDE THE EU

GENERAL SAFETY INDICATIONS

DANGER FOR CHILDREN

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN UNLESS THEY ARE OLDER THAN 8 AND SUPERVISED. KEEP THE APPLIANCE AND ITS CORD OUT OF REACH OF CHILDREN LESS THAN 8 YEARS.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

RISK OF INJURY!

- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING.
- TO AVOID INJURIES, DO NOT INTRODUCE YOUR HANDS IN THE MACHINE WHILE IT IS OPERATING AND KEEP AWAY CLOTHES AND OTHER OBJECTS.
- SWITCH OFF AND UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CHANGING THE ACCESSORIES! DO NOT CONNECT THE PLUG TO THE POWER SOCKET IF THE NECESSARY ACCESSORIES ARE NOT INSTALLED.
- NEVER TOUCH THE MOVING PARTS OF THE APPLIANCE AND ALWAYS WAIT FOR THE APPLIANCE TO STOP COMPLETELY.
- DISCONNECT THE PLUG FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE.
 - DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS
- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH ALTERNATING CURRENT. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE CORRESPONDS TO THE ONE INDICATED ON THE DATA PLATE.
- ONLY CONNECT THE APPLIANCE TO THE POWER OUTLETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AMPERES.

- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.
- FULLY UNWIND THE POWER CORD BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN THROUGH SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
 - WITH WET OR MOIST HANDS;
 - IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS RUPTURES OR MALFUNCTIONS;
 - IF THE PLUG OR POWER CORD DEFECTIVE;
 - IN HUMID OR GAS SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUB, SINKS, ETC.
- IF THE APPLIANCE IS WET OF GETS IN CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.
- ALWAYS REMOVE THE MAINS PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE PERFORMING ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.
- REPAIRS SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN.
- REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN

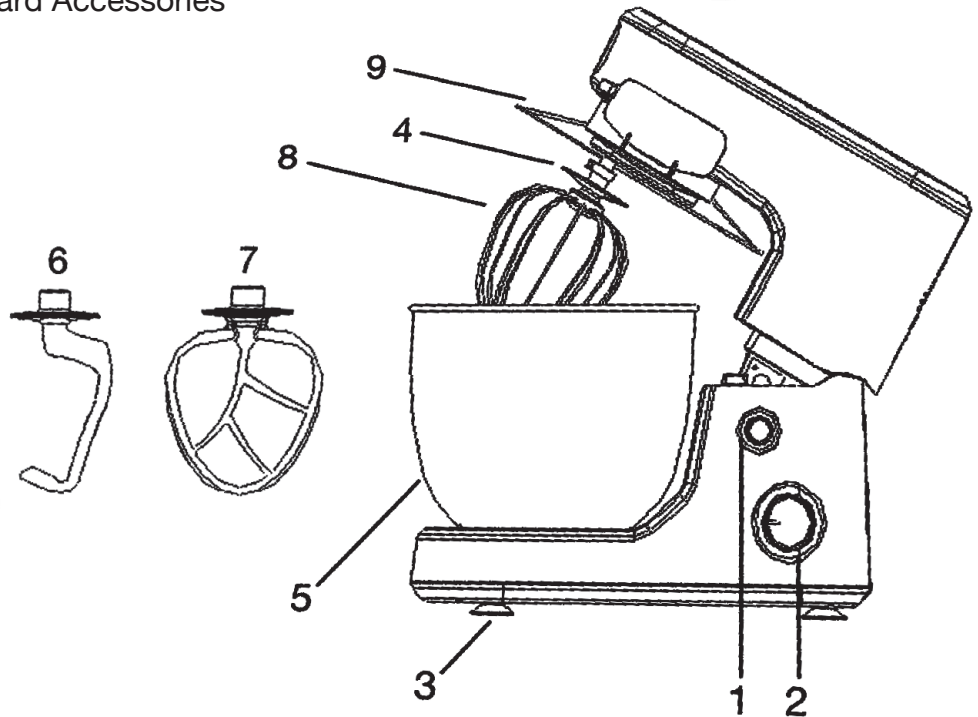
BE EXTREMELY DANGEROUS.

- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE, MUST BE RENDERED UNUSABLE, BY CUTTING THE POWER CORD BEFORE THROWING IT.
- CLEAN THE APPLIANCE USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.
- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE.
- DON'T USE THIS DEVICE NEAR ANY SOURCE OF WATER
 - PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE HANDS DURING THE ASSEMBLY OPERATIONS OF THE VARIOUS ACCESSORIES AND THE BOWL
 - DO NOT USE OTHER ACCESSORIES BESIDES THOSE SUPPLIED

OVERVIEW OF THE COMPONENTS

Main Components and Standard Accessories

1. Lock switch knob
2. Speed knob
1-Min-Mid-Max
3. Skid resistance foot
4. Blade connector
5. Stainless steel bowl
6. Dough hook
7. Beater
8. Egg whisk
9. Anti-spurt lid



BEFORE FIRST USE

Before assembling Stand Mixer, remove and safely put away any packaging material. Wash the mixing bowl, the beater, the dough hook and the whisk attachments in warm water with a soft cloth. Rinse and dry thoroughly.

ATTACHING THE MIXING BOWL

1. Place one hand on top of the Mixer Head and with the other hand turn the lock switch to lift the Mixer Head up until it stops. Release the switch. The Mixer Head will lock into the elevated position. It is now easy to place the mixing bowl.
2. Fit the bowl so that it aligns with the grooves in the appliance.
3. To lock the mixing bowl turn it as indicated: Make sure that the mixing bowl is securely locked in place.

INSERTING DOUGH HOOK/BEATER/WHISK

1. Align the chosen attachment so that the grooves on attachment align with the Attachment Shaft located under the Mixer Head. With some pressure, push the attachment towards the Mixer Head, compressing the Attachment Shaft spring upwards and turn the attachment. Make sure that the attachment is surely locked in place.

NOTE: It is important that the Dough Hook, the Beater or the Whisk attachment is securely locked into place on the Attachment Shaft or your Stand Mixer will not operate correctly.

REMOVING THE DOUGH HOOK/BEATER/WHISK

1. Lifting up the Mixer Head, then hold onto the assembled attachment. With some pressure, push the attachment towards the Mixer Head, compressing the Attachment Shaft spring upwards and turn the attachment. Pull the attachment out from the Attachment Shaft to remove it from the Mixer Head.

ATTACHING AND REMOVING THE ANTI-SPURT LID

1. Lift up the upper part of the Mixer Head until it locks into position.
2. Insert the anti-spurt lid onto the attachment holder.
3. Insert other attachment into the upper side of the mixer only after having fixed the lid.
4. Remove first the attachment and then the anti-spurt lid from the mixer after use.

OPERATION GUIDE

To mix or Knead dough:

- Flour and water at a ratio of 5:3.
- Dry flour max: 600 g
- Speed MIN-MID (60/95 rpm) for minimum 60 seconds, until 5 minutes until the dough forms.
- When filling the mixing bowl, do not exceed the maximum quantity.

Whisking egg whites or cream

- Speed MAX (180 rpm), whisk the egg whites for about 5 minutes, according to the size of the eggs until solidification, at last 2 minutes.
- Maximum quantity: 12 eggs.
- Minimum quantity: 3 eggs.
- For whipping cream, whip 250ml fresh cream at speed MAX (180 rpm) for about 5 minutes.
- Do not exceed the maximum mixture quantity.

Mixing shakes, cocktails or other liquids

- Mix the ingredients according to the available recipe, speed MIN-MID (60/95 rpm) for about 5 minutes.
- Do not exceed the maximum quantity in the mixing bowl.
- Maximum operating time 5 minutes.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

Voltage/frequency: 220—240V ~50/60Hz 1000W

- Bowl capacity: 5 litres
- Never use this appliance constantly for more than 10 minutes!
- Re-Mark: The machine has 10 minutes automatically stop protection.
- The max operation time per time shall not exceed 10 minutes and minimum 40 minutes rest time must be maintained between 2 consecutive cycles

The wattage rating for your stand mixer is printed on a tag under the mixer base. It is also listed on the trim band. If the power cord is too short, have a qualified electrician or serviceman install an outlet near the appliance. The maximum rating is based on the attachment that draws the greatest load (power). Other recommended attachments may draw scantily less power.

CLEANING

Before cleaning, please ensure that the Switch knob is at the "0" position and that the plug has been disconnected from the socket.

After use, allow the appliance to cool down before you start to clean it. To clean the exterior of the appliance, use a soft cloth and soapy water.

When cleaning the interior and exterior cover do not use any abrasive detergents or alcohol-based cleaning products.

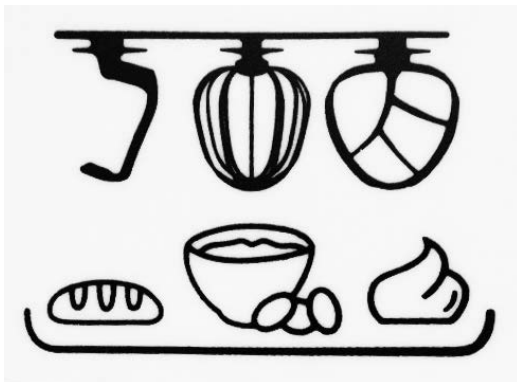
To clean the appliance, never immerse it in water.

The dough beater and mixer beater are not dishwasher safe.

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

SYMBOLS ON PRODUCT

1 2 3



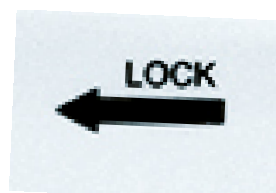
1 Dough Hook

2 Egg Whisk

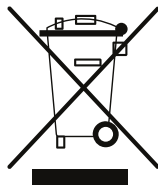
3 Beater



Lock/Switch knob



Lock Bowl



TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA

Informazione agli utenti per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU e del D.lgs N. 49/2014.

Caro consumatore,

è importante ricordarti che, come buon cittadino, avrai l'obbligo di smaltire questo prodotto non come rifiuto urbano, ma di effettuare una raccolta separata.

Il simbolo sopra indicato e riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata". I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. Pertanto, il prodotto alla fine della sua vita utile, non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. L'utente dovrà conferire (o far conferire) il rifiuto ai centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni locali, oppure consegnarlo al rivenditore contro l'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute eventualmente causati da una gestione impropria del rifiuto.

Grazie!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

Information for users about the correct disposal of the product according to the European Directive 2012/19/EU and to the Legislative Decree N. 49/2014.

Dear Customer,

It is important to remind you that, as a good citizen, you cannot dispose of this product as municipal waste; you have to do a separate collection.

The symbol labelled on the appliance indicates that the rubbish is subject to "separate collection".

Electrical and electronic appliance cannot be considered as domestic waste. Therefore, at the end of its useful life, this product should not be disposed with municipal wastes. The user must therefore assign or (have collected) the rubbish to a treatment facility under local administration, or hand it over to the reseller in exchange for an equivalent new product.

The separate collection of the rubbish and the successive treatment, recycling and disposal operations promote production of appliances made with recycled materials and reduce negative effects on health and the environment caused by improper treatment of rubbish.

Thank you!

